










	<ul style="list-style-type: none"> • 100 - 240 V~ • 100-240 В~
	<ul style="list-style-type: none"> • 50/60 Hz • 50/60 Гц
	<ul style="list-style-type: none"> • 2 x 2,5 mm² • 2 x 2,5 мм²
	- 5° C / + 35° C
	<ul style="list-style-type: none"> • PIR • Пассивный ИК
	<ul style="list-style-type: none"> • Max. • Меу. • Макс. • Maks.
	<ul style="list-style-type: none"> • 10 sec • 10 δευτ. • 10 с • 10 sek. • 10 s
	<ul style="list-style-type: none"> • 8 m - 120° • 8 м - 120°

				(*)
				
<ul style="list-style-type: none"> • Max. • Меу. • Макс. • Maks. 	<ul style="list-style-type: none"> • 250 W • 250 Вт 	1 A	<ul style="list-style-type: none"> • 250 VA • 250 В-А 	1 A
<ul style="list-style-type: none"> • 230 V~ • 230 В~ 	<ul style="list-style-type: none"> • Min. • εΛαχ. • мин. 	0,02 A	<ul style="list-style-type: none"> • 3 VA • 3 В-А 	0,02 A
<ul style="list-style-type: none"> • Min. • εΛαχ. • мин. 	<ul style="list-style-type: none"> • 3 W • 3 Вт 	0,02 A	<ul style="list-style-type: none"> • 3 VA • 3 В-А 	0,02 A
<ul style="list-style-type: none"> • Max. • Меу. • Макс. • Maks. 	<ul style="list-style-type: none"> • 125 W • 125 Вт 	1 A	<ul style="list-style-type: none"> • 125 VA • 125 В-А 	1 A
<ul style="list-style-type: none"> • 110V~ • 110В~ 	<ul style="list-style-type: none"> • Min. • εΛαχ. • мин. 	0,02 A	<ul style="list-style-type: none"> • 3 VA • 3 В-А 	0,02 A
<ul style="list-style-type: none"> • Min. • εΛαχ. • мин. 	<ul style="list-style-type: none"> • 3 W • 3 Вт 	0,02 A	<ul style="list-style-type: none"> • 3 VA • 3 В-А 	0,02 A

	(*)		(*)		(*)		(*)		
• 230 V~ • 230 В~	• Max. • Меҕ. • Макс. • Maks.	• 250 W • 250 Вт	1 A	• 250 W • 250 Вт	1 A	• 100 W • 100 Вт	0,4 A	• 100 W • 100 Вт	0,4 A
	• Min. • ελαχ. • мин.	• 3 W • 3 Вт	0,02 A	• 3 W • 3 Вт	0,02 A	• 3 W • 3 Вт	0,02 A	• 3 W • 3 Вт	0,02 A
• 110 V~ • 110 В~	• Max. • Меҕ. • Макс. • Maks.	• 125 W • 125 Вт	1 A	• 125 W • 125 Вт	1 A	• 50 W • 50 Вт	0,4 A	• 50 W • 50 Вт	0,4 A
	• Min. • ελαχ. • мин.	• 3 W • 3 Вт	0,02 A	• 3 W • 3 Вт	0,02 A	• 3 W • 3 Вт	0,02 A	• 3 W • 3 Вт	0,02 A

- (*) En cas de charge très faible, il peut être nécessaire d'utiliser le compensateur 0 401 39.
- (*) In case of a very low load, a compensator (Cat. No. 0 401 39) might be needed.
- (*) Σε περίπτωση πολύ χαμηλής φόρτισης, μπορεί να χρειαστεί να χρησιμοποιηθεί ο αντισταθμιστής 0 401 39.
- (*) При очень слабой нагрузке может потребоваться использовать компенсатор 0 401 39.
- (*) W przypadku bardzo słabego obciążenia, może być konieczne użycie kompensatora 0 401 39.
- (*) V případě příliš slabého zatížení může být nutné použít kompenzátor 0 401 39.
- (*) V prípade veľmi slabých žiaroviek môže byť potrebné používať kondenzátor 0 401 39.



• À la mise sous tension (réglage usine) si la charge reste allumée plus de 2', utiliser le compensateur 0 401 39.

• Podczas podłączania do zasilania (ustawienie fabryczne), jeśli obciążenie świeci się przez dłużej niż 2 min, należy użyć kompensatora 0 401 39.

• Pokud při spuštění (nastavení výrobcem) zůstane kontrolka rozsvícena déle než 2 min., použijte kompenzátor ref. č. 0 401 39.

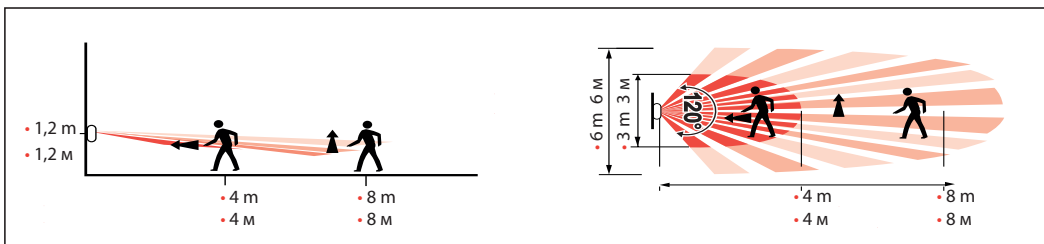
• Ak pri uvedení pod napätie (továrenské nastavenie) zostane žiarovka zapnutá viac ako 2 min., používajte kompenzátor 0 401 39.

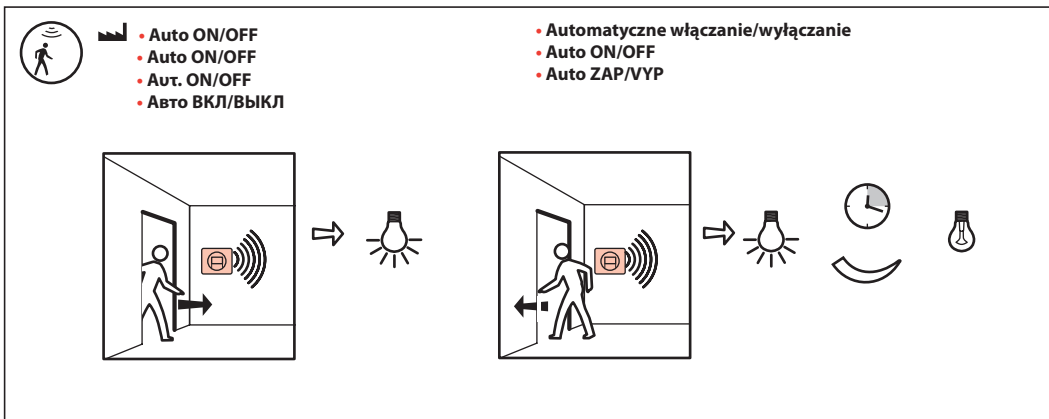
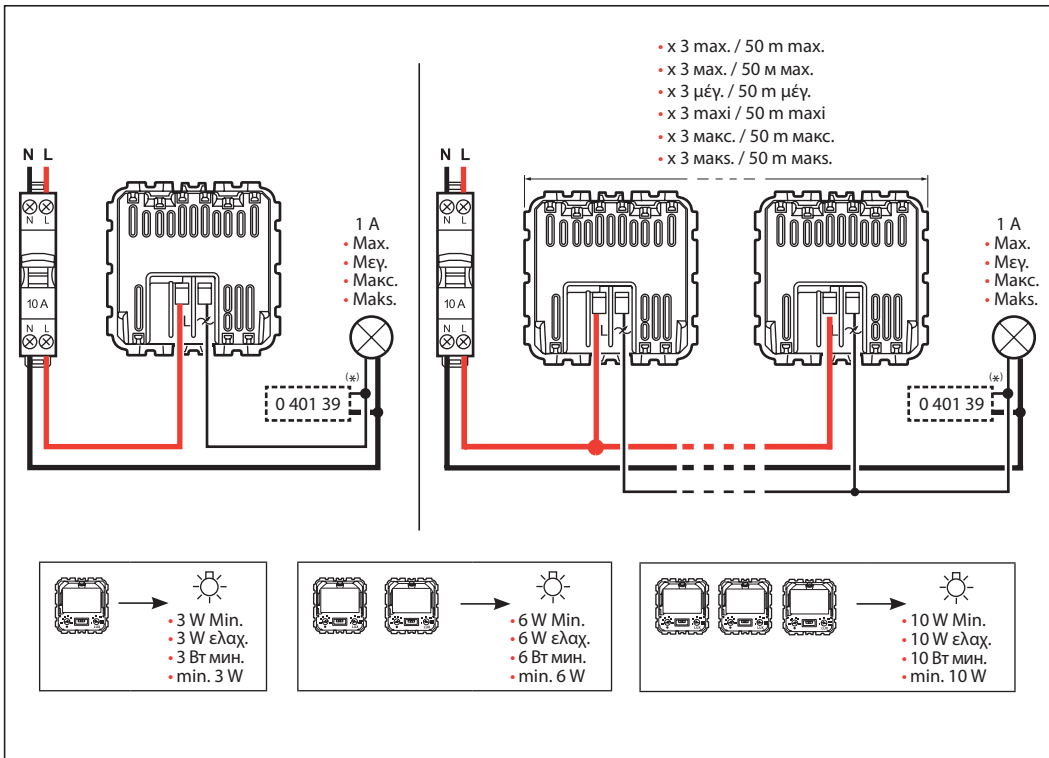
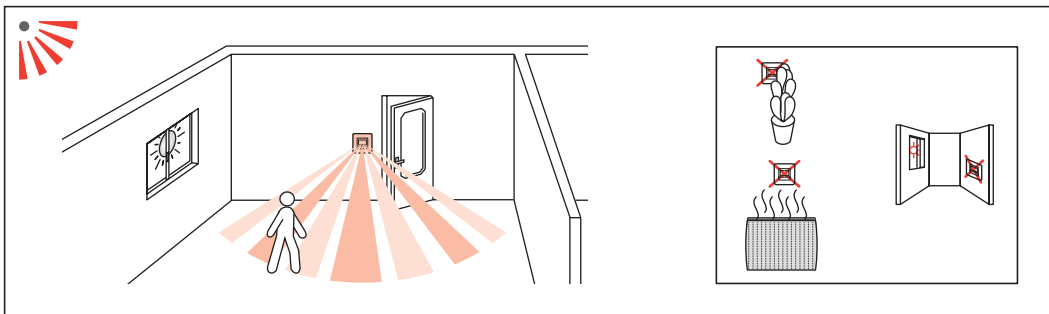
• Если при включении питания (заводская настройка) нагрузка остаётся включённой более 2 минут, используйте компенсатор 0 401 39.

• On powering up (factory settings), if the load remains lit for more than 2 mins, use compensator Cat. No. 0 401 39.

• Κατά την ηλεκτροδότηση (ρύθμιση εργοστασίου) αν η φόρτιση παραμένει αναμμένη για πάνω από 2 λεπτά, χρησιμοποιήστε τον αντισταθμιστή 0 401 39.

• Если при включении питания (заводская настройка) нагрузка остаётся включённой более 2 минут, используйте компенсатор 0 401 39.







- Capteur PIR
- PIR sensor
- Ανιχνευτής PIR
- Пассивный ИК-датчик
- Czujnik PIR
- PIR čidlo (čidlo pohybu)
- Snímač PIR

- Cellule de luminosité
- Brightness sensor
- Κύτταρο φωτεινότητας
- Датчик освещённости
- Czujnik jasności
- Světelné čidlo
- Merač svetelnosti

- 10 sec
- 10 δευτ.
- 10 c
- 10 sek.
- 10 s
- 10 min.
- 10 λεπτά
- 10 мин.

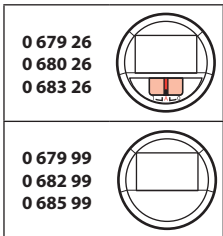
- Potentiomètre de temporisation
- Time delay contro
- Потенσιόμετρο χρονοκαυστήρησης
- Регулятор выдержки
- Potencjometr czasu opróznienia
- Potenciometr s časovacím modulem
- Potenciometer časovania

- 5 lux
- 5 люкс
- 5 lx
- 5 luxů
- 1275 lux
- 1275 люк
- 1275 lx
- 1275 luxů

- Max : Mode Test
- Max: Test Mode
- Μεγ: Δοκιμή τρόπου λειτουργίας
- Макс.: Тестовый режим
- Maks: Tryb testowy
- Max.: Testovací režim

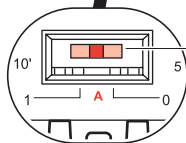
- Potentiomètre de luminosité
- Brightness potentiometer
- Потенσιόμετρο φωτεινότητας
- Регулятор освещённости
- Potencjometr jasności
- Potenciometr s regulátorem osvetlení
- Potenciometer svetelnosti

- Interrupteur ON - AUTO - OFF
- ON - AUTO - OFF switch
- Διακόπτης ON - ΑΥΤ - OFF
- Переключатель ВКЛ - АВТО - ВЫКЛ
- Przełącznik ON - AUTO - OFF
- Přepínač ON - AUTO - OFF
- Vypínač ZAP. - AUTO - VYP.



0 679 26
0 680 26
0 683 26

0 679 99
0 682 99
0 685 99



- 1 : Allumage forcé ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Extinction forcée OFF

- 1: Lighting forced ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Forced OFF

- 1: Εξαναγκασμένο άναμμα ON
- A: ΑΥΤ ON/OFF
- 0: Εξαναγκασμένο σβήσιμο OFF

- 1: Принудительное включ. ВКЛ
- A: Авто ВКЛ/ВЫКЛ
- 0: Принудительное выкл. ВЫКЛ

- 1: Wymuszenie włączenia ON
- A: Tryb automatyczny ON/OFF
- 0: Wymuszenie wyłączenia OFF

- 1: Vynucené rozsvícení ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Vynucené zhasnutí OFF

- 1: Nútené ZAPNUTIE
- A: Automatické ZAP./VYP.
- 0: Nútené VYPNUTIE